

Иллюстрации к статье

И. В. Мишачевой «Мир народной сказки в книжной иллюстрации рубежа XIX–XX вв.: Герои и пейзаж. Герман Фогель (германия) — Иван Билибин (россия)»

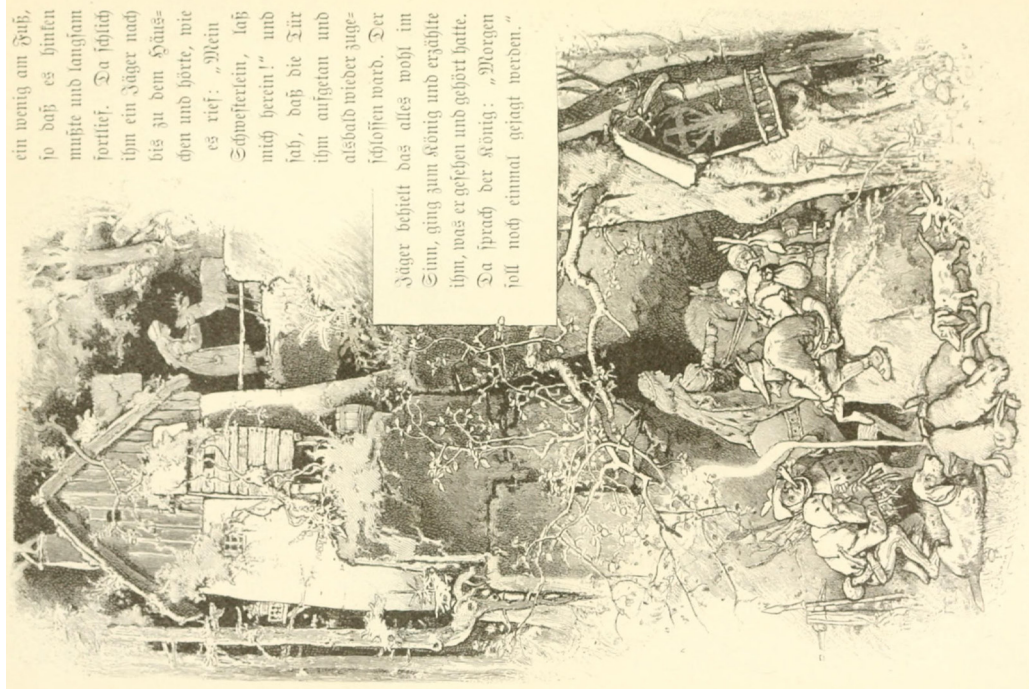
Illustrations to the article of

I. V. Mishacheva “World of the folk tales in book illustrations at the turn of the XX c.: characters and landscape. Hermann Vogel (Germany) – Ivan Bilibin (Russia)”



«Король-лягушонок или Железный Генрих»,
три иллюстрации Г. Фогеля. 1892
“The Frog-King or Iron Heinrich”, three G. Vogels
illustrations. 1892

«Белая утка», три иллюстрации
И. Билибина. 1902
“White Duck”, three I. Bilibins illustrations. 1902



ein wenig am Fuß,
 so daß es hinten
 mußte und langsam
 fortließ. Da schlich
 ihm ein Jäger nach
 bis zu dem Häu-
 sen und hörte, wie
 es rief: „Mein
 Schwefstein, laß
 mich herein!“ und
 sah, daß die Tür
 ihm aufgetan und
 alsbald wieder zuge-
 schlossen ward. Der
 Jäger behielt das alles wohl im
 Sinn, ging zum König und erzählte
 ihm, was er gesehen und gehört hatte.
 Da sprach der König: „Morgen
 soll noch einmal gejagt werden.“



«Двенадцать братьев», две иллюстрации Г. Фогеля. 1892–1893
 “The Twelve Brothers”, two illustrations by G. Vogel. 1892–1893



Иллюстрация И. Билибина к сказке «Царевна-лягушка», 1901
 Illustration by I. Bilibin for the fairy tale "The Frog-Princess". 1901



Иллюстрация И. Билибина к сказке «Василиса Прекрасная», 1902
 Illustration by I. Bilibin for the fairy tale "Vasilisa the Beautiful". 1902



«Красная шапочка»,
две иллюстрации Г. Фогеля. 1893–1894
“Little Red riding hood”,
two illustrations by G. Vogel. 1893–1894

«Сестрица Алёнушка и братец Иванушка»,
две иллюстрации И. Билибина. 1903
“Sister Alyonushka and brother Ivanushka”,
two illustrations by I. Bilibin. 1903



«Три человекка в лесу»,
иллюстрация Г. Фогеля. 1892
Illustration by G. Vogel for the fairy tale
“Three Man in the Forest”. 1892

Иллюстрация И. Билибина к сказке
«Василиса Прекрасная». 1902
Illustration by I. Bilibin for the fairy tale
“Vasilisa the Beautiful”. 1902